LIVARNO

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED CANDLE IN METAL BASKET
LED-KERZE IM METALLKORB
BOUGIE LED DANS UNE CORBEILLE MÉTALLIQUE

GB
LED CANDLE IN METAL BASKET
Operation and safety notes

DE/AT/BE
LED-KERZE IM METALLKORB
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR/BE
BOUGIE LED DANS UNE CORBEILLE METALLIQUE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL/BE
LED-KAARS IN METALEN MAND
Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ
LED SVÍCKA V KOVOVÉM KOSI
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

PL
SWIECA LED
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK
LED SVIECKA V KOVOVOM KOŠIKU
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

ES
VELA LED EN CESTA DE METAL
Instrucciones de utilización y de seguridad

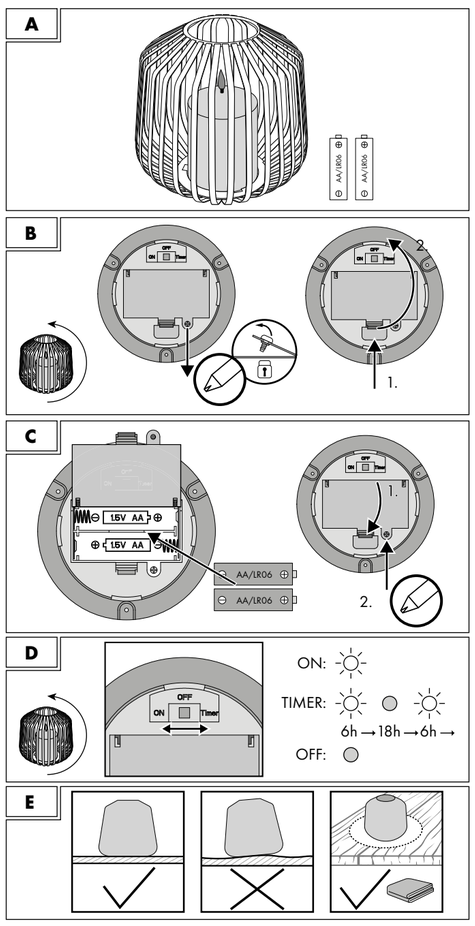
DK
LED LYS I METALKURV
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

IT
CANDELA LED IN CESTINO
Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

HU
LED-GYERTYA FÉMKOSÁRBAN
Kezelési és biztonsági utalások

PT
VELA LED EM CESTO DE METAL
Instruções de utilização e de segurança

IAN 514159_2510
DE / BE / FR / NL / CZ / PL / SK / ES



GB

LED CANDLE IN METAL BASKET
Operation and safety notes

IMPORTANT
Read thoroughly before use. Keep for future reference.

This symbol indicates protection class III. SELV: safety extra-low voltage.

1. Intended use
The product is not intended for commercial use. Different use or a modification to the product are not deemed as intended use and may lead to risks, such as injuries and damage. The distributor assumes no liability for damage that results from improper use.

The product is exclusively suitable for interior use.
The product is for decorative purposes only - it is not suitable for household room lighting.
The product is a decorative product and not a toy.
Not suitable for children under 14 years. Keep away from children.

2. Technical specifications
Type: LED Candle In Metal Basket
IAN: 514159_2510
Tradix Item No.: 514159-25-A, -B, -C
Operating voltage: 3 V ⎓
Batteries: 2x 1.5 V ⎓ / Type: IR6/AA
The LEDs are not replaceable. If the LEDs are defective, the product must be disposed of.
Production date: 01/2026
Warranty: 3 years

3. Safety instructions regarding batteries

⚠ WARNING!

Fatal danger!

Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!
- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and ist batteries must be stored out of the reach of small children.
- Swallowing can lead to chemical burns, soft tissue perforations and death. Serious internal chemical burns can already occur within 2 hours of ingestion.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.
- Only use type LR6/AA batteries from the same manufacturer.
- Change all batteries in a set at the same time.

Keep away from children.

Do not throw into fire.

Protect from moisture.

Do not deform or damage.

Do not open or disassemble.

Never mix new and used batteries.

Never use different systems, brands and types at the same time.

Do not short-circuit.

Do not recharge.

Do not insert contrary to polarity.

Insert according to polarity.

⚠ CAUTION!

Danger of overheating!
Remove packaging prior to use.

4. Conformity declaration
This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been proven. Corresponding declarations and documents are available from the manufacturer.

5. Disposal
Disposal of the product
The product may not be disposed of with normal household waste. For information on disposal options for the product, please contact your local council/municipality or your Lidl shop.

Disposal of the battery / rechargeable battery
- Defective or used rechargeable batteries have to be recycled in accordance with Directive EU 2023/1542 and ist amendments.
- Batteries and disposable batteries are not permitted to be disposed of with household waste. They contain harmful heavy metals. Marking: Pb (= lead), Hg (= mercury), Cd (= cadmium). You are legally obligated to return used batteries and rechargeable batteries. After use, you can either return batteries to our point of sale or in the direct vicinity (e.g. with a retailer or in municipal collection centres) free of charge. Batteries and rechargeable batteries are marked with a crossed-out waste bin.

6. Warranty
Dear customer, you receive a 3-year warranty on this product from the date of purchase.
Your statutory warranty rights remain unaffected.
The warranty applies to material and manufacturing defects. In the event of a warranty claim, a free repair, replacement or refund will be provided – at the manufacturer's discretion. The prerequisite is the presentation of the proof of purchase and a brief written description of the defect within the warranty period. The warranty does not cover damage caused by improper use, external influences, normal wear and tear, commercial use or unauthorised repairs.
Please have the receipt and the article number (IAN) 514159_2510 ready for processing and contact our customer service. Please send defective products with a description of the fault and proof of purchase postage paid to the address given.
On www.lidl-service.com, you can download these and many other manuals, product videos and installation software.

DE/AT/BE

LED-KERZE IM METALLKORB
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

WICHTIG
Vor Nutzung gründlich lesen. Aufbewahren für späteres Nachschlagen.

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
Das Produkt dient ausschließlich zu Dekorationszwecken, es eignet sich nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt.
Das Produkt ist ein Dekorationsartikel und kein Spielzeug.
Für Kinder unter 14 Jahren nicht geeignet. Von Kindern fernhalten.

2. Technische Daten
Typ: LED-Kerze im Metallkorb
IAN: 514159_2510
Tradix Art.-Nr.: 514159-25-A, -B, -C
Betriebsspannung: 3 V ⎓
Batterien: 2x 1,5 V ⎓ / Typ: LR6/AA
Chemische System: Zink-Mangandioxid
Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.
Produktionsdatum: 01/2026
Garantie: 3 Jahre

3. Sicherheitshinweise zu Batterien

⚠ WARNUNG!

Lebensgefahr!

Batterien dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher muss das Produkt und die dazugehörigen Batterien für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nur Batterien des Typs LR6/AA gleicher Hersteller.
- Alle Batterien eines Satzes gleichzeitig wechseln.

Von Kindern fernhalten.

Nicht ins Feuer werfen.

Vor Feuchtigkeit schützen.

Nicht verformen oder beschädigen.

Nicht öffnen oder zerlegen.

Nie neue und gebrauchte Batterien vermischen.

Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden.

Nicht kurzschließen.

Nicht aufladen.

Nicht entgegen der Polung einsetzen.

Der Polung entsprechend einlegen.

⚠ VORSICHT!

Überhitzungsgefahr!
Nicht in der Verpackung betreiben.

4. Konformitätserklärung
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

5. Entsorgung
Produkt entsorgen
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.
Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus entsorgen
- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie EU 2023/1542 und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

6. Garantie
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.
Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben davon unberührt.
Die Garantie gilt für Material- und Herstellungsfehler. Im Garantiefall erfolgt eine kostenlose Reparatur, ein Austausch oder eine Erstattung – je nach Ermessen des Herstellers. Voraussetzung ist die Vorlage des Kaufbelegs sowie eine kurze schriftliche Beschreibung des Mangels innerhalb der Garantiezeit. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, äußere Einflüsse, normale Abnutzung, gewerbliche Nutzung oder eigenmächtige Reparaturen.
Bitte halten Sie für die Abwicklung den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 514159_2510 bereit und wenden Sie sich an unseren Kundenservice. Defekte Produkte senden Sie bitte mit Fehlerbeschreibung und Kaufbeleg portofrei an die angegebene Adresse.
Auf ww.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

FR/BE

BOUGIE LED DANS UNE CORBEILLE METALLIQUE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IMPORTANT
Lire attentivement avant utilisation. Conserver pour référence ultérieure.

Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité

1. Utilisation conforme
L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.

Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.
Le produit sert exclusivement à des fins décoratives, il n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.
Le produit est un article de décoration et n'est pas un jouet.
Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Tenir hors de portée des enfants.

2. Caractéristiques techniques
Type : Bougie LED dans une corbeille métallique
IAN : 514159_2510
N° Tradix : 514159-25-A, -B, -C
Tension de fonctionnement : 3 V ⎓
Piles : 2x 1,5 V ⎓ / Type : AA/LR6
Les LED ne sont pas remplaçables. En cas de LED défectueuses, le produit doit être mis au rebut.
Date de production : 01/2026
Garantie: 3 ans

3. Consignes de sécurité relatives aux piles

⚠ AVERTISSEMENT !

Danger de mort !

Les piles ne doivent pas être avalées ! Il y a danger de mort !
- Les piles peuvent être mortelles lorsqu'elles sont avalées, c'est pourquoi le produit et les piles doivent toujours être hors de la portée des jeunes enfants.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, des perforations des tissus mous et la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion !
- En cas d'ingestion d'une pile, un médecin doit être immédiatement consulté !
- Conserver les piles hors de portée des enfants.
- Utilisez exclusivement des piles de type LR6/AA d'un seul fabricant.
- Remplacez toutes les piles d'un jeu en même temps.

Tenir hors de portée des enfants.

Ne pas jeter dans le feu.

Protéger de l'humidité.

Ne pas déformer ou endommager.

Ne pas ouvrir ou démonter.

Ne jamais mélanger des piles neuves et usagées.

Ne jamais utiliser des systèmes, marques et types différents en même temps.

Ne pas court-circuiter.

Ne pas recharger.

Ne pas insérer dans le sens contraire de la polarité.

Insérer en respectant la polarité.

⚠ PRUDENCE !

Risque de surchauffe !
Ne pas relier le produit à l'alimentation pendant qu'il est dans son emballage.

4. Déclaration de conformité
Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été démontrée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

5. Élimination
Élimination du produit
Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour connaître les possibilités d'élimination du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre administration communale/municipale ou de votre filiale Lidl.

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

Élimination de la pile/pile rechargeable
- Les piles rechargeables défectueuses ou usées doivent être recyclées conformément à la directive EU 2023/1542 et ses compléments.
- Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ces articles contiennent des métaux lourds. Marquage : Pb (= plomb), Hg (= mercure), Cd (= cadmium). Vous êtes obligé par la loi de rendre les piles et les accumulateurs usagés. Vous pouvez remettre les piles usagées à titre gratuit à notre point de vente ou à un point de collecte près de chez vous (p. ex. Dans le commerce ou auprès des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une poubelle barrée.

6. Garantie
Chère cliente, cher client, vous bénéficiez pour cet produit d'une garantie de 3 ans à partir de la date d'achat.
Vos droits de garantie légaux n'en sont pas affectés.
La garantie s'applique aux défauts de matériel et de fabrication. En cas de recours à la garantie, une réparation, un échange ou un remboursement gratuit est effectué – à la discrétion du fabricant. La condition préalable est la présentation du justificatif d'achat ainsi qu'une brève description écrite du défaut pendant la période de garantie. Sont exclus de la garantie les dommages dus à une utilisation non conforme, à des influences extérieures, à l'usure normale, à une utilisation commerciale ou à des réparations arbitraires.
Pour le règlement, veuillez vous munir du ticket de caisse et du numéro d'article (IAN) 514159_2510 et vous adresser à notre service clientèle. Veuillez envoyer les produits défectueux, accompagnés d'une description du défaut et d'une preuve d'achat, en port payé à l'adresse indiquée.
Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.
Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

NL/BE

LED-KAARS IN METALEN MAND
Bedienings- en veiligheidsinstructies

BELANGRIJK
Lees dit document zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar het voor toekomstig gebruik.

Dit symbool betekent beschermingsklasse III. SELV: veilige extra-lage spanning

1. Gebruik voor het beoogde doel
Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Elk ander gebruik of elke andere wijziging van het product wordt beschouwd als niet voor het beoogde doel en kan leiden tot risico's zoals letsel en schade. Voor schade die het gevolg is van gebruik dat niet voor het beoogde doel is, is de distributeur niet aansprakelijk.

Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
Het product is uitsluitend bestemd voor decoratieve doeleinden. Het is niet geschikt voor kamerverlichting in het huishouden.
Het product is een decoratief object en geen speelgoed.
Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar. Uit de buurt van kinderen houden.

2. Technische gegevens
Type: LED-kaars in metalen mand
IAN: 514159_2510
Tradix-nr.: 514159-25-A, -B, -C
Bedrijfsspanning: 3 V ⎓
Batterijen: 2x 1,5 V ⎓ / Type: IR6/AA
De leds zijn niet vervangbaar. Bij defecte leds moet het product worden weggegooid.
Productiedatum: 01/2026
Garantie: 3 jaar

3. Veiligheidsinstructies m.b.t. batterijen

⚠ WAARSCHUWING!

Levensgevaar!

Er mogen geen batterijen worden ingeslikt! Er bestaat levensgevaar!
- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Daarom moeten het product en de daarbijbehorende batterijen buiten het bereik van jonge kinderen worden gehouden.
- Inslikken kann brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Binnen 2 uur na inslikken kunnen er ernstige inwendige brandwonden ontstaan!
- Als een batterij is ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts!
- Berg de batterijen buiten het bereik van kinderen op.
- Gebruik alleen batterijen van het type LR6/AA van dezelfde fabrikant.
- Vervang alle batterijen van een set tegelijkertijd.

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Niet in het vuur werpen.

Beschermen tegen vocht.

Niet vervormen of beschadigen.

Niet openen of uit elkaar halen.

Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.

Gebruik nooit verschillende systemen, merken en types tegelijkertijd.

Niet kortsluiten.

Niet herladen.

Niet in strijd met de polariteit plaatsen.

Plaats volgens de polariteit.

⚠ VOORZICHTIG!

Gevaar voor oververhitting!
Niet gebruiken in de verpakking.

4. Conformiteitsverklaring
Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. De betreffende verklaringen en documenten zijn bij de fabrikant gedeponeerd.

5. Afvalverwerking
Product afvoeren
Het product mag niet worden weggegooid in het gewone huishoudelijke afval. Neem voor informatie over de verwijderingsmogelijkheden van het product contact op met uw gemeente of uw Lidl-filiaal.

Batterijen / oplaadbare batterijen weggooien
- Defecte of gebruikte oplaadbare batterijen moeten worden gerecycled in overeenstemming met Richtlijn EU 2023/1542 en de wijzigingen daarop.
- Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet in het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze bevatten schadelijke zware metalen. Markering: Pb (= lood), Hg (= kwik), Cd (= cadmium). U bent wettelijk verplicht gebruikte en oplaadbare batterijen in te leveren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. In winkels of gemeentelijke inzamelpunten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een doorgestreepte vuilnisbak.

6. Garantie
Geachte klant, u krijgt op dit product 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum.
Uw wettelijke garantierechten blijven hierdoor onverlet.
De garantie geldt voor materiaal- en fabricagefouten. In geval van garantie vindt er een gratis reparatie, vervanging of terugbetaling plaats, naar goeddunken van de fabrikant. Voorwaarde is dat u het aankoopbewijs en een korte schriftelijke beschrijving van het defect binnen de garantieperiode overlegt. Uitgesloten van de garantie zijn schade door oneigenlijk gebruik, externe invloeden, normale slijtage, commercieel gebruik of eigenmachtige reparaties.
Houd voor de afhandeling het kassabonnetje en het artikelnummer (IAN) 514159_2510 bij de hand en neem contact op met onze klantenservice. Stuur defecte producten met een foutbeschrijving en aankoopbewijs franco naar het opgegeven adres.
Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

CZ

LED SVÍCKA V KOVOVÉM KOSI
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

DŮLEŽITÉ
Před použitím si pečlivě přečtěte. Uschovejte pro pozdější použití.

Tento symbol označuje třídu ochrany III. SELV: bezpečné extra nízké napětí

1. Použití v souladu s určením
Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevezme ručení.

Produkt vyhovuje výlučně jen k použití v interiéru.
Tento výrobek slouží výhradně k dekorativním účelům, není vhodný k osvětlení místnosti v domácnosti.
Produkt je dekorační zboží, není to žádná hračka.
Nevhodné pro děti mladší 14 let. Uchovávat mimo dosah dětí.

2. Technické údaje
Typ: LED svícka v kovovém koši
IAN: 514159_2510
Obj. č. spol. Tradix: 514159-25-A, -B, -C
Provozní napětí: 3 V ⎓
Baterie: 2x 1,5 V ⎓ / typ: LR6/AA
LED diody nelze vyměnit. V případě poškození LED diod je nutné produkt zlikvidovat.
Datum výroby: 01/2026
Záruka: 3 roky

3. Bezpečnostní pokyny k bateriím

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí ohrožení života!

Baterie se nesmí spolknout! Hrozí nebezpečí ohrožení života!
- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné, proto musí být tento produkt a příslušné baterie uchovávány tak, aby byly pro malé děti nedostupné.
- Spolknutí může mít za následek poleptání, protržení měkkých tkání a smrt. Během 2 hodin po užití může dojít k těžkým vnitřním poleptáním.
- Pokud by došlo ke spolknutí baterie, bezodkladně vyhledejte lékaře!
- Uchovávejte baterie z dosahu dětí.
- Používejte pouze baterie typu LR6/AA od stejného výrobce.
- Všechny baterie v sadě vyměňte současně.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Nevhazujte do ohně.

Chraňte před vlhkostí.

Nedeformujte a nepoškozujte.

Neotevírejte a nerozebírejte.

Nikdy nemíchejte nové a použité baterie.

Nikdy nepoužívejte současně různé systémy, značky a typy.

Nezpůsobujte zkratování.

Nedobíjejte je.

Nevkládejte je v rozporu s polaritou.

Vkládejte v souladu s polaritou.

⚠ POZOR!

Nebezpečí přehřátí!
Nepoužívat v obalu.

4. Prohlášení o shodě
Tento produkt splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou dostupné u výrobce.

5. Likvidace
Likvidace produktu
Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Bližší informace o možnostech likvidace výrobku vám poskytne obecní/městský úřad nebo pobočka Lidl.

Likvidace akumulátoru / dobíjecí baterie
- Vadné nebo použité dobíjecí akumulátory musí být podle směrnice EU 2023/1542 jejích doplnění recyklovány.
- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Obsahují škodlivé těžké kovy. Označení: Pb (= olovo), Hg (= rtuť), Cd (= kadmium). Máte zákonnou povinnost odevzdávat staré baterie a akumulátory k recyklaci. Baterie můžete po použití bezplatně odevzdat buďto v naší prodejně nebo v bezprostřední blízkosti (např. V obchodní síti nebo komunálních sběrných dvorech). Baterie a akumulátory jsou označeny přeškrtnutým znakem popelnice.

6. Záruka
Vážený zákazníku, vážená zákaznice, na tento produkt máte záruku 3 roky od data nákupu. Vaše zákonná záruční práva ze zodpovědnost za chyby tímto zůstávají nedotčena.
Záruka se vztahuje na vady na materiálu a výrobní vady. V případě uplatnění záruky máte nárok na bezplatnou opravu, výměnu nebo vrácení peněz - dle uvážení výrobce. Předpoklad pro vyřízení reklamace je předložení platného dokladu s krátkým písemným popisem závady v rámci záruční doby. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, vnějšími vlivy, běžným opotřebením, komerčním použitím nebo neoprávněnými opravami.
Pro vyřízení reklamace si prosím uchovejte doklad od pokladny a číslo položky (IAN) 514159_2510 u sebe a kontaktujte náš zákaznický servis. Vadné produkty nám prosím zasílejte s popisem závady a dokladem o koupi bez poštovného na uvedenou adresu.
Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.

PL

SWIECA LED
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

WAŻNE
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją. Zachować do późniejszego wykorzystania.

Ten symbol oznacza klasę ochrony III. SELV: bezpieczne bardzo niskie napięcie

1. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem
Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Inne zastosowanie lub wprowadzenie zmian w produkcie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może spowodować ryzyko obrażeń i uszkodzeń. Podmiot wprowadzający produkt do obrotu nie odpowiada za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku we wnętrzach.
Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do dekoracji, nie nadaje się do oświetlenia pomieszczeń w gospodarstwie domowym.
Produkt jest artykułem dekoracyjnym, nie jest zabawką.
Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 roku życia. Trzymać poza zasięgiem dzieci.

2. Dane techniczne
Typ: Swieca LED
IAN: 514159_2510
Nr Tradix: 514159-25-A, -B, -C
Napięcie robocze: 3 V ⎓
Baterie: 2x 1,5 V ⎓ / typ: LR6/AA
Diody LED nie są wymienne. W przypadku uszkodzenia diod LED produkt należy zutylizować.
Data produkcji: 01/2026
Gwarancja: 3 lata

3. Zasady bezpieczeństwa przy obchodzeniu się z bateriami

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie życia!

Nie połykać baterii! Zagrożenie życia!
- Połknięcie baterii grozi śmiercią, dlatego artykuł i dołączone do niego baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- połknięcie może doprowadzić do poparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. W ciągu 2 godzin po połknięciu możliwe jest wystąpienie ciężkich poparzeń chemicznych.
- W razie połknięcia baterii udaj się niezwłocznie do lekarza.
- Baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Używaj tylko baterii typu LR6/AA tego samego producenta.
- Wymieniaj wszystkie baterie w zestawie w tym samym czasie.

Przechowywać z dala od dzieci.

Nie wrzucać do ognia.

Chronić przed wilgocią.

Nie deformować ani nie uszkadzać.

Nie otwierać ani nie demontować.

Nigdy nie mieszaj nowych i używanych baterii.

Nigdy nie używaj jednocześnie różnych systemów, marek i typów.

Nie doprowadzać do zwarcia.

Nie ładować ponownie.

Nie wkładać baterii niezgodnie z polaryzacją.

Wkładać zgodnie z polaryzacją.

⚠ OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo przegrzania!

Nie włączać artykułu, gdy znajduje się w opakowaniu.

4. Deklaracja zgodności
Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została udokumentowana. Odnośne deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta.

5. Utylizacja
Utylizacja produktu
- Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).
- Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.
- Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Utylizacja baterie / akumulatory
- Uszkodzone i zużycie baterie wielokrotnego ładowania wymagają recyklingu według dyrektywy EU 2023/1542 wraz z uzupełnieniami.
- Baterii i akumulatorków nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zawierają one szkodliwe metale ciężkie. Oznaczenia: Pb (= ołów), Hg (= rtęć), Cd (= kadm). Użytkownik jest zobowiązany ustawowo do zwrotu zużytych baterii i akumulatorków. Zużyte baterie możesz oddać bezpłatnie w naszym punkcie sprzedaży albo w Twojej okolicy (np. W sklepach lub komunalnych punktach zbiorczych). Baterie i akumulatorki są oznakowane przekreślonym śmietnikiem.

6. Gwarancja
Szanowni Klienci, ten produkt jest objęty 3-letnią gwarancją od daty zakupu.
Nie narusza to ustawowych praw gwarancyjnych pozostają nienaruszone.
Gwarancja odnosi się do wad materiałowych i produkcyjnych. W przypadku roszczenia gwarancyjnego produkt zostanie naprawiony, wymieniony lub bezpłatnie zwrócony - według uznania producenta. Warunkiem jest przedstawienie dowodu zakupu i krótkiego pisemnego opisu wady przed upływem czasu gwarancji. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, czynnikami zewnętrznymi, normalnym zużyciem, użytkowaniem w celach komercyjnych lub samowolnymi naprawami.
Prosimy o przygotowanie paragonu i numeru artykułu (IAN) 514159_2510 do przetworzenia i skontaktowanie się z naszym działem obsługi klienta. Prosimy o przesłanie wadliwych produktów wraz z opisem usterki i dowodem zakupu opłaconą przesyłką na podany adres.
Wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części, zgodnie z obowiązującym art. 581 §1 kodeksu cywilnego, okres gwarancji rozpoczyna się od nowa.
Na stronie www.lidl-service.com można pobrać niniejszą oraz dalsze instrukcje, filmy dotyczące produktu oraz oprogramowanie instalacyjne.

SK

LED SVIECKA V KOVOVOM KOŠIKU
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DÔLEŽITÉ
Pred použitím si pozorne prečítajte. Uložte na neskoršie použitie.

Tento symbol označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie

1. Použitie v súlade s určením
Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.

Výrobok je určený výlučne na použitie v interiéri.
Tento výrobok slúži výhradne na dekoratívne účely, nie je vhodné na osvetlenie miestnosti v domácnosti.
Výrobok je dekoračný predmet a nie hračka.
Nevhodná pre deti mladšie ako 14 rokov. Odkladajte mimo dosahu detí.

2. Technické údaje
Typ: LED sviecka v kovovom košíku
IAN: 514159_2510
Tradix č. výr.: 514159-25-A, -B, -C
Prevádzkové napätie: 3 V ⎓
Batérie: 2x 1,5 V ⎓ / Typ: LR6/AA
LED diódy nie sú vymeniteľné. V prípade poškodenia LED diód je potrebné produkt zlikvidovať.
Dátum výroby: 01/2026
Záruka:: 3 roky

3. Bezpečnostné opatrenia pre batérie

**⚠ VAROVANIE

Nevykonávajte skratovanie.

Nedobíjajte ich.

Nevkladajte ich v rozpore s polaritou.

Vkladajte v súlade s polaritou.

⚠ POZOR!

Nebezpečenstvo prehriatia!
Nepoužívajte v obale.

4. Vyhlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.

5. Likvidácia

Likvidácia výrobku

Výrobok nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Bližšie informácie o možnostiach likvidácie produktu vám poskytne obecná/mestská správa alebo pobočka Lidl.

Likvidovanie akumulátorov / nabíjateľné batérie

- Poškodené alebo použité nabíjateľné batérie sa musia recyklovať v súlade so smernicou EU 2023/1542 a jej dodatkami.
- Batérie a akumulátory nesmiete zlikvidovať v bežnom komunálnom odpade. Obsahujú škodlivé ťažké kovy. Označenie: Pb (= olovo), Hg (= ortuť), Cd (= kadmium). Zo zákona ste povinní vrátiť použité batérie a akumulátory. Batérie môžete po použití bezplatne vrátiť, a to buď v našom obchode alebo v bezprostrednej blízkosti (napr. V obchodoch alebo v miestnych zberných strediskách). Batérie a akumulátory sú označené symbolom prečiarknutého odpadkového koša.

6. Záruka

Vážený zákazník, na tento výrobok poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu zakúpenia.
Vaše zákonné práva zo zodpovednosti za chyby tým nie sú dotknuté.
Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. V prípade uplatnenia záruky bude vykonaná bezplatná oprava, výmena alebo vrátenie peňazí, a to podľa uváženia výrobcu. Podmienkou je predloženie dokladu o kúpe a stručného písomného opisu chyby v rámci záručnej doby. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním, vonkajšími vplyvmi, bežným opotrebovaním, komerčným používaním alebo neautorizovanými opravami.
Za účelom vybavenia reklamácie si pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (IAN) 514159_2510 a obráťte sa na náš zákaznícky servis. Chybné výrobky zašlite, prosím, s opisom chyby a dokladom o kúpe bez poštovného na uvedenú adresu.
Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

ES

VELA LED EN CESTA DE METAL
Instrucciones de utilización y de seguridad

IMPORTANTE
Lea atentamente antes de usar. Guarde para consultarlo más adelante.

Este símbolo sirve para identificar la clase de protección III. SELV: voltaje extra bajo seguro

1. Uso previsto

No está diseñado para su uso en entornos comerciales o industriales. Cualquier otra aplicación o modificación del producto se considerarán no conformes a lo previsto, lo que puede entrañar riesgos, como lesiones personales o daños materiales. Así pues, el distribuidor declina toda responsabilidad por los daños que tengan su causa en un uso no conforme a lo previsto.

El producto está concebido exclusivamente para su uso en interiores.
El producto solo sirve como decoración, y no es adecuado para iluminar interiores en el hogar.
El producto es un elemento decorativo y no un juguete.
No apto para niños menores de 14 años. Mantener fuera del alcance de los niños.

2. Datos técnicos

Tipo: Vela led en cesta de metal
IAN: 514159_2510
Nº ref. de Tradix: 514159-25-A, -B, -C
Tensión de funcionamiento: 3 V ⎓
Pilas: 2x 1,5 V ⎓ / Tipo: IR6/AA
Los LED no son reemplazables. Si los LED están defectuosos, se debe desechar el producto.
Fecha de fabricación: 01/2026
Garantía: 3 años

3. Advertencias de seguridad sobre las pilas

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro mortal!

¡No ingiera las pilas! ¡De lo contrario, existe riesgo de muerte!

- Si se ingieren, las pilas pueden resultar potencialmente mortales, por lo que el producto y las pilas correspondientes deben guardarse en un lugar alejado del alcance de los niños pequeños.
- La ingestión puede causar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Se pueden producir quemaduras internas graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión.
- Si una persona ingiere una pila, acuda a un médico de inmediato.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Utilice únicamente pilas de tipo LR6/AA del mismo fabricante.
- Cambie todas las pilas de un juego al mismo tiempo.

Mantener fuera del alcance de los niños.

No arrojar al fuego.

Proteger de la humedad.

No deformar ni dañar.

No abrir ni desmontar.

No mezclar nunca pilas nuevas y usadas.

No utilice nunca sistemas, marcas y tipos diferentes al mismo tiempo.

No cortocircuitar.

No recargue.

No insertar en sentido contrario a la polaridad.

Inserte según la polaridad.

⚠ ¡PRECAUCION!

¡Riesgo de sobrecalentamiento!
No encender dentro del embalaje.

4. Declaración de conformidad

Este producto cumple los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. Se ha demostrado la conformidad. Las declaraciones y los documentos correspondientes pueden solicitarse al fabricante.

5. Eliminación

Eliminación del producto

El producto no puede eliminarse junto con la basura doméstica. Póngase en contacto con su comunidad o con el ayuntamiento o con su sucursal de Lidl para informarse de las posibilidades de eliminación que existen para el producto.

Eliminación de las pilas / baterías recargables

- Recicle las baterías recargables que estén defectuosas o usadas conforme a la Directiva EU 2023/1542 del Parlamento Europeo y del Consejo y sus enmiendas.
- Las pilas y las baterías recargables no pueden eliminarse con la basura doméstica, pues contienen metales pesados perjudiciales. Etiquetado: Pb (plomo), Hg (mercurio), Cd (cadmio). La ley obliga a devolver las pilas y las baterías recargables usadas. Una vez agotada su vida útil, puede devolverlas de forma totalmente gratuita en nuestro punto de venta o en el punto de recogida más cercano (por ejemplo, en un establecimiento especializado o en el punto limpio de su localidad). Las pilas y las baterías recargables están identificadas con un símbolo de cubo de basura tachado.

6. Garantía

Estimado cliente, este producto tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.
Sus derechos de garantía legal no se verán afectados.
La garantía se aplica a los defectos de material y fabricación. En caso de reclamación en garantía, el fabricante será quien decida si repara o sustituye el producto o si reembolsa su precio. El requisito previo es la presentación del recibo de compra y una breve descripción por escrito del defecto constatado dentro del período de garantía. La garantía no cubre los daños que tengan su causa en un uso inadecuado, el efecto de influencias externas, el desgaste normal, el uso comercial o la realización de reparaciones no autorizadas.
Tenga a mano el recibo y el número de referencia (IAN) 514159_2510 y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Envíe los productos defectuosos con una descripción del fallo y el recibo de compra a portes pagados a la dirección indicada.
En la página web www.lidl-service.com puede descargar este manual y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.

DK

LED LYS I METALKURV
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

VIGTIGT
Læs grundigt inden brug. Opbevar til senere brug.

Dette symbol angiver beskyttelsesklasse III. SELV: Sikker ekstra lav spænding

1. Tilsigtet brug

Produktet er ikke beregnet til erhvervsbrug. Enhver anden brug af eller ændringer på produktet gælder som ikke-formålsmæssig og kan medføre risici for person- og materielle skader. Distributøren hæfter ikke for skader, som opstår som følge af ikke-formålsmæssig brug.

Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug.
Produktet er kun beregnet til dekoration og ikke til rumoplysning.
Produktet er en dekorativ genstand og ikke et legetøj.
Ikke egnet til børn under 14 år. Opbevares utilgængeligt for børn.

2. Tekniske data

Type: LED lys i metalkurv
IAN: 514159_2510
Tradix-nr: 514159-25-A, -B, -C
Driftsspænding: 3 V ⎓
Batterier: 2x 1,5 V ⎓ / Type: LR6/AA
LED'erne kan ikke udskiftes. Hvis LED'erne er defekte, skal produktet bortskaffes.
Produktionsdato: 01/2026
Garanti: 3 år

3. Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier

⚠ ADVARSEL!

Livsfare!

Batterier må ikke sluges! Der er livsfare!

- Batterier kann være livsfarlige, hvis de sluges, og derfor skal dette produkt og de tilhørende batterier opbevares utilgængeligt for små børn.
- Indtagelse kann medføre ætsninger, perforation af blødt væv og dermed være livsfarlig. Inden for 2 timer efter indtagelsen kann der opstå alvorlige ætsninger på de indre organer.
- Søg omgående lægehjælp, hvis der er slugt et batteri!
- Batterierne skal opbevares utilgængeligt for børn.
- Anvend kun batterier af type LR6/AA fra samme producent.
- Skift alle batterier i et sæt samtidigt.

Holdes væk fra børn.

Må ikke smides i ild.

Beskyttes mod fugt.

Må ikke deformeres eller beskadiges.

Må ikke åbnes eller adskilles.

Bland aldrig nye og brugte batterier.

Brug aldrig forskellige systemer, mærker og typer på samme tid.

Må ikke kortsluttes.

Må ikke genoplades.

Sæt ikke batterierne i modsat polaritet.

Indsæt i overensstemmelse med polariteten.

⚠ FORSIGTIG!

Fare for overophedning!
Må ikke tændes i emballagen.

4. Overensstemmelseserklæring

Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og dokumenter kan fås hos producenten.

5. Bortskaffelse

Bortskaffelse af produktet

Produktet må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Hvis du ønsker at informeres om, hvordan du bortskaffer produktet, bedes du kontakte din kommune/byadministration eller din Lidl-afdeling.

Bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier

Defekte eller opbrugte genopladelige batterier skal tilføres genbrug iht. Direktiv EU 2023/1542 og dennes udvidelser.

- Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. De indeholder skadelige tungmetaller. Mærkning: Pb (= bly), Hg (= kviksølv), Cd (= kadmium). Loven foreskriver, at brugte batterier og genopladelige batterier afleveres på genbrugsstationer. Batterier kann efter brug enten gratis afleveres hos forhandleren eller i den umiddelbare nærhed (f. eks. I andre butikker eller på de kommunale genbrugsstationer). Batterier og genopladelige batterier er markeret med en gennemstreget skraldespand.

6. Garanti

Kære kunde, du får 3 års garanti på dette produkt fra købsdatoen.
Dine lovbestemte garantirettigheder påvirkes ikke.
Garantien gælder for materiale- og produktionsfejl. I tilfælde af et garantikrav vil produktet blive repareret, udskiftet eller refunderet gratis - efter producentens skøn. Forudsætningen er fremvisning af købskvitteringen og en kort skriftlig beskrivelse af fejlen inden for garantiperioden. Garantien dækker ikke skader forårsaget af forkert brug, ydre påvirkninger, normal slitage, kommerciel brug eller uautoriserede reparationer.
Hav venligst kvitteringen og varenummeret (IAN) 514159_2510 klar til behandling, og kontakt vores kundeservice. Send venligst defekte produkter med en beskrivelse af fejlen samt et købsbevis portofrit til den angivne adresse.
På www.lidl-service.com kn du downloade den og mange andre håndbøger produktvideoer og installationssoftware.

IT

CANDELA LED IN CESTINO
Istruzioni operative e di sicurezza

IMPORTANTE
Leggere attentamente prima dell'uso.
Conservare per future consultazioni.f

Questo simbolo definisce la classe di protezione III.
SELV: sicurezza bassissima tensione

1. Uso conforme

Il prodotto non è previsto per l'uso commerciale. Un utilizzo diverso o una modifica del prodotto sono da considerarsi come non conformi e possono causare rischi quali lesioni e danneggiamenti. Il distributore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio.

Il prodotto è omologato solo per l'uso in ambienti interni.
Il prodotto serve esclusivamente a fini decorativi, non è adatto all'illuminazione degli ambienti domestici.
Il prodotto è un articolo decorativo e non un giocattolo.
Non adatto a bambini al di sotto di 14 anni. Tenere lontano dalla portata die bambini.

2. Dati tecnici

Tipo: Candela LED in cestino
IAN: 514159_2510
N. art. Tradix: 514159-25-A, -B, -C
Tensione di esercizio: 3 V ⎓
Batterie: 2x 1,5 V ⎓ / Tipo: IR6/AA
I LED non sono sostituibili. In caso di LED difettosi, il prodotto deve essere smaltito.
Data di produzione: 01/2026
Garanzia: 3 anni
Prodotto in Cina

3. Avvertenze di sicurezza sulle batterie

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di morte!

Le batterie non devono essere ingerite! Sussiste il pericolo di morte!

- Le batterie possono essere mortali se ingerite, per cui questo articolo e le relative batterie devono essere tenuti fuori dalla portata die bambini piccoli.
- L'ingerimento può causare ustioni, perforazioni die tessuti molli e morte. Gravi ustioni interne possono verificarsi entro 2 ore dall'ingerimento.
- Nel caso in cui la batteria dovesse essere ingerita, consultare immediatamente un medico!
- Conservare le batterie fuori dalla portata die bambini.
- Utilizzare solo batterie del tipo LR6/AA dello stesso produttore.
- Sostituire contemporaneamente tutte le batterie di un set.

Tenere lontano dai bambini.

Non gettare nel fuoco.

Proteggere dall'umidità.

Non deformare o danneggiare.

Non aprire o smontare.

Non mischiare mai batterie nuove e usate.

Non utilizzare mai contemporaneamente sistemi, marche e tipi diversi.

Non cortocircuitare.

Non ricaricare.

Non inserire le batterie in modo contrario alla polarità.

Inserire secondo la polarità.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!
Non accendere nello confezione.

4. Dichiarazione di conformità

Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità è stata dimostrata. Le dichiarazioni e la documentazione corrispondente sono disponibili presso il produttore.

5. Smaltimento

Vedere codici materiale sui singoli imballaggi e smaltire correttamente. PAP 20 (Carta), PET 01 (Plastica). Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Smaltimento del prodotto

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio Lidl.

Smaltire la batteria / batterie ricaricabili

- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva EU 2023/1542 e le relative modifiche.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate senza alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. Esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.

6. Garanzia

Gentile ciente, il presente prodotto è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto.
I diritti di garanzia previsti dalla normativa vigente restano invariati.
La garanzia copre i difetti di materiale e di fabbricazione. In caso di garanzia, verrà effettuata, a discrezione del produttore, una riparazione gratuita, una sostituzione o un rimborso. La garanzia è subordinata alla presentazione della ricevuta di acquisto e di una breve descrizione scritta del difetto, da fornire entro il periodo di garanzia. Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da uso improprio, influenze esterne, normale usura, uso commerciale o riparazioni non autorizzate.
Per la procedura di reso, La preghiamo di tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice articolo (IAN) 514159_2510 e di contattare il nostro servizio clienti. I prodotti difettosi dovranno essere inviati, unitamente alla descrizione del difetto ed alla ricevuta di acquisto, in porto franco all'indirizzo indicato.
La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.
Dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video e software di installazione.

HU

LED-GYERTYA FÉMKOSÁRBAN
Kezelési és biztonsági utalások

FONTOS
Használat előtt figyelmesen olvassa el.
Későbbi visszaolvasás céljából őrizze meg.

Ez a szimbólum a III védelmi osztályt jelöli. SELV: biztonságos extra alacsony feszültség

1. Rendeltetésszerű használat

A termék nem alkalmas ipari célú használatra. A termék ettől eltérő használata vagy átalakítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és kockázattal (például sérüléssel és rongálódással) járhat. A forgalmazó semminemű felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.
A termék kizárólag dekorációs célokra szolgál, és helyiségvilágításra nem alkalmas.
A termék dekorációs cikk és nem játék.
14 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Gyermekektől távol tartandó.

2. Műszaki adatok

Típus: LED-gyertya fémkosárban
IAN: 514159_2510
Tradix cikkszám: 514159-25-A, -B, -C
Üzemi feszültség: 3 V ⎓
Elemek: 2x 1,5 V ⎓ / típus: LR6/AA
A LED-ek nem cserélhetők. Meghibásodott LED-ek esetén a terméket meg kell semmisíteni.
Gyártási dátum: 01/2026
Garancia: 3 év

3. Az elemekre vonatkozó biztonsági tudnivalók

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Életveszély!

Ne nyelje le az elemeket! Életveszélyes!

- Lenyelés esetén az elemek életveszélyesek lehetnek, ezért ezt a terméket és a hozzátartozó elemeket kisgyermekektől elzárva kell tárolni.
- Lenyelése maráshoz, a lágyéki rész perforációjához és halálhoz vezethet. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos belső marás léphet fel.
- Az elem lenyelése esetén haladéktalanul orvoshoz kell fordulni!
- Az elemeket tartsa gyermekektől távol.
- Csak azonos gyártótól származó LR6/AA típusú elemeket használjon.
- A készletben lévő összes elemet egyszerre cserélje ki.

Gyermekektől távol tartandó.

Ne dobja tűzbe.

Védje a nedvességtől.

Ne deformálódjon vagy sérüljön.

Ne nyissa ki és ne szedje szét.

Soha ne keverje az új és használt elemeket.

Soha ne használjon egyszerre különböző rendszereket, márkákat és típusokat.

Ne zárja rövidre.

Ne töltse újra.

Ne helyezze be a polaritással ellentétesen.

A polaritásnak megfelelően helyezze be.

⚠ VIGYÁZAT!

Túlmelegedésveszély!
Ne kapcsolja be a csomagolásban.

4. Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelést tanúsítvány igazolja. A vonatkozó nyilatkozatok és dokumentáció a gyártónál található.

5. Ártalmatlanítás

Termék ártalmatlanítása

A terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. A termék ártalmatlanítási lehetőségeivel kapcsolatos további információkért forduljon önkormányzati/városi önkormányzatához vagy Lidl fiókjához.

Az akkumulátor / újratölthető elemek ártalmatlanítása

- A hibás vagy használt újratölthető elemeket a EU 2023/1542 irányelv és annak kiegészítései szerint kell újrahasznosítani.
- Elemeket és akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. Azok káros nehézfémeket tartalmaznak. Megjelölés: Pb (= ólom), Hg (= higany), Cd (= kadmium). A törvény szerint az elhasznált elemeket és akkumulátorokat kötelező visszaszolgáltatni. A használatot követően az elemeket térítésmentesen visszaveszik cégünk értékesítési pontjain vagy annak közvetlen közelében (például az üzletben vagy az önkormányzati gyűjtőhelyeken). Az elemek és az akkumulátorok áthúzott hulladékgyűjtő-edény szimbólummal vannak megjelölve.

6. Garancia

Tisztelt Vásárló! A termékre 3 év garancia vonatkozik a vásárlás napjától számítva.
Ez nem érinti az Önt megillető törvényes jótállási jogokat.
A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Jótállási igény esetén ingyenes javításra, cserére vagy visszatérítésre kerül sor – a gyártó belátása szerint. Ennek feltétele a vásárlási bizonylat bemutatása, valamint a a hiba rövid írásbeli leírása a jótállási időn belül. A garancia nem terjed ki a nem megfelelő használatból, külső hatásokból, normál kopásból, ipari használatból vagy saját kezű javításokból eredő károkra.
Kérjük, tartsa kéznél a blokkot és a termék cikkszám át (IAN) 514159_2510, és vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal. A hibás termékeket kérjük, a hiba leírásával és a vásárlási bizonylattal együtt postai úton küldje vissza a megadott címre.
A www.lidl-service.com oldalon letöltheti a jelen és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítési szoftvert.

PT

VELA LED EM CESTO DE METAL
Instruções de utilização e de segurança

IMPORTANTE
Leia atentamente antes de utilizar. Guarde para consulta futura.

Este símbolo refere-se à classe de proteção III. SELV: segurança extra baixa tensão

1. Utilização prevista

Não está prevista a utilização profissional deste produto. Uma utilização divergente ou a alteração indevida do produto são consideradas uso indevido e podem causar riscos, tais como ferimentos e danos. O distribuidor não assume qualquer responsabilidade civil pelos danos que resultem da utilização indevida.

O produto apenas é para a utilização em espaços interiores.
O produto serve exclusivamente para fins decorativos, não é indicado para a iluminação doméstica.
O produto é um artigo decorativo e não um brinquedo.
Não adequado para crianças com menos de 14 anos. Manter fora do alcance das crianças.

2. Dados técnicos

Tipo: Vela LED em cesto de metal
IAN: 514159_2510
N.º do art. Tradix: 514159-25-A, -B, -C
Tensão de funcionamento: 3 V ⎓
Pilhas: 2x 1,5 V ⎓ / Tipo: IR6/AA
Os LEDs não são substituíveis. Se os LEDs estiverem avariados, o produto deve ser eliminado.
Data de produção: 01/2026
Garantia: 3 anos

3. Instruções de segurança para pilhas

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de vida!

As pilhas não podem ser ingeridas! Existe o perigo de vida!

- A ingestão das pilhas constitui um risco para a vida; por isso, este artigo e as respetivas pilhas têm de ser mantidas fora do alcance de crianças pequenas.
- A ingestão pode provocar queimaduras químicas, perfuração por peças macias e a morte. Dentro de duas horas após a ingestão podem ocorrer graves queimaduras químicas internas
- Em caso de ingestão de uma pilha, consulte imediatamente um médico!
- Mantenha a lâmpada e a embalagem fora do alcance das crianças.
- Utilize apenas pilhas do tipo LR6/AA do mesmo fabricante.
- Substitua todas as pilhas de um conjunto ao mesmo tempo.

Manter afastado das crianças.

Não atirar para o fogo.

Proteger da humidade.

Não deformar nem danificar.

Não abrir nem desmontar.

Nunca misturar pilhas novas e usadas.

Nunca usar sistemas, marcas e tipos diferentes ao mesmo tempo.

Não provocar curto-circuito.

Não recarregar.

Não inserir contrariamente à polaridade.

Inserir de acordo com a polaridade.

⚠ CUIDADO!

Perigo de sobreaquecimento!
Não ligar na embalagem.

4. Declaração de conformidade

Este produto cumpre os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. A conformidade foi comprovada. As declarações e os documentos correspondentes podem ser obtidos junto do fabricante.

5. Eliminação

Eliminação do produto

O produto não deve ser eliminado no lixo doméstico normal. Informe-se sobre as possibilidades de eliminação do produto junto da sua freguesia ou câmara municipal ou a sua sucursal do Lidl.

Eliminação do acumulador / baterias recarregáveis

- Baterias recarregáveis defeituosas ou usadas têm de ser recicladas conforme a diretriz EU 2023/1542, mais emendas.
- As pilhas e os acumuladores não devem ser eliminados no lixo doméstico. Elas contêm metais pesados nocivos. Identificação: Pb (= chumbo), Hg (= mercúrio), Cd (= cádmio). A responsabilidade legal pela devolução de pilhas e acumuladores usados é sua. Após utilização, pode devolver gratuitamente as pilhas, quer no nosso ponto de venda, quer nas imediações (por ex., em lojas ou nos pontos de recolha municipais). As pilhas e os acumuladores estão marcados com um desenho de um caixote de lixo com uma cruz.

6. Garantia

Caro(a) cliente, concedemos uma garantia de 3 anos para este produto a partir da data da aquisição.
Os seus direitos de garantia legais não são afetados.
A garantia aplica-se a defeitos de material e de fabrico. Em caso de reclamação ao abrigo da garantia, o produto será reparado, substituído ou reembolsado gratuitamente – conforme a decisão do fabricante. O requisito para tal é a apresentação do recibo de compra e uma breve descrição escrita do defeito dentro do período de garantia. A garantia não cobre danos causados por utilização incorreta, influências externas, desgaste normal, utilização comercial ou reparações pela própria pessoa.
Para o processamento, é necessário apresentar o talão de compra e o número do artigo (IAN) 514159_2510 e contactar a nossa assistência ao cliente. Envie os produtos defeituosos com uma descrição da avaria e o recibo de compra com portes pagos para o endereço indicado.
Com a troca do produto recomeça o período de garantia de acordo com DL 67/2003.
Em www.lidl-service.com, poderá descarregar este e muitos outros manuais, vídeos de produtos e software de instalação.

DISTRIBUTOR / INVERKEHRBRINGER / DISTRIBUTEUR / DISTRIBUTEUR / DISTRIBUTOR / DYSTRYBUTOR / DISTRIBUTOR / DISTRIBUIDOR / FORHANDLER / DISTRIBUTORE / FORGALMAZÓ:
TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

SERVICE ADDRESS / SERVICEADRESSE / ADRESSE DU SERVICE / SERVICEADRESSEN / ADRESA SERVISU / ADRES SERWISU / ADRESA SERVISU / DIRECCIÓN DE SERVICIO / SERVICEADRESSEN / INDIRIZZO SERVIZIO ASSISTENZA / SZERVIZCÍM:
TRADIX SERVICE-CENTER
c/o Sertronics GmbH
Ostring 60
DE-66740 Saarlouis/GERMANY

FR / BE / NL: TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
BE-2321 Meer/BELGIUM

Hotline: 00800 30012001
(free of charge, mobile networks may vary / kostenfrei, Mobilfunk abweichend / gratuit, différent pour la téléphonie mobile / gratis, mobiele telefoon afwijkend / zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu / połączenie bezpłatne z telefonu stacjonarnego, połączenie z telefonu komórkowego płatne według stawki operatora / zadarmo, neplatí pre volania z mobilných sietí / gratuito, sin perjuicio de móvil / gratis, mobilnet kan variere / gratuito, da cellulare altra tariffa / díjmentesen hívható szám, mobiltelefon esetén nem)

E-Mail: tradix-gb@sertronics.de
E-Mail: tradix-ie@sertronics.de
E-Mail: tradix-de@sertronics.de
E-Mail: tradix-at@sertronics.de
E-Mail: tradix-ch@sertronics.de
E-Mail: tradix-fr@teknihall.com
E-Mail: tradix-be@teknihall.com
E-Mail: tradix-nl@teknihall.com
E-Mail: tradix-cz@sertronics.de
E-Mail: tradix-pl@sertronics.de
E-Mail: tradix-sk@sertronics.de
E-Mail: tradix-es@sertronics.de
E-Mail: tradix-dk@sertronics.de
E-Mail: tradix-it@sertronics.de
E-Mail: tradix-hu@sertronics.de

Last update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand van de informatie · Stav informací · Stan informacji · Stav informácií · Versión de la información · Oplysningernes status · Versione delle informazioni · Az információk aktualitása:
01/2026
Tradix Art.-Nr.: 514159-25-A, -B, -C

IAN 514159_2510

514159_LED-WINDLICHT_LB8_070126_V2